

6. CÍM

HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK A KÖZÖSSÉGI MEGÁLLAPODÁSOK ÉS PROGRAMOK KERETÉN BELÜL

6 0. FEJEZET – HOZZÁJÁRULÁSOK KÖZÖSSÉGI PROGRAMOKHOZ

Tételcsoport Tétel	Címsor	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
	6 0. FEJEZET			
6 0 1.	Különféle kutatási programok			
6 0 1 1.	Svájc–Euratom együttműködési megállapodás az ellenőrzött termonukleáris fúzió és plazmafizikai kutatások terén – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	5 707 838,—
6 0 1 2.	Európai egyezmények a fúzió fejlesztésére (EFDA) – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	22 293 299,—
6 0 1 3.	Együttműködési megállapodások harmadik államokkal a közösségi kutatási programok keretében – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	40 900 821,16
6 0 1 4.	Együttműködési megállapodások harmadik államokkal a közösségi ipari kutatási programok keretében – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 5.	Együttműködési megállapodások harmadik államok szervezeteivel közösségi érdekű tudományos és technológiai projektek keretében – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	5 000,—
6 0 1 6.	Európai együttműködési megállapodások a tudományos és műszaki kutatás területén – Célhoz kötött bevételek	p.m.	200 000	0,—
	6 0 1. tételcsoport – Összesen	p.m.	200 000	68 906 958,16
6 0 2.	Egyéb programok			
6 0 2 1.	Humanitárius segítségnyújtási akciókhoz rendelt egyéb bevételek – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
	6 0 2. tételcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	0,—
6 0 3.	Társulási megállapodások a Közösségek és harmadik országok között			
6 0 3 1.	A jelölt országok közösségi programban való részvételéből származó bevételek – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	317 758 997,64
6 0 3 2.	Harmadik országok vámügyi együttműködési megállapodásokban való részvételéből származó bevételek – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	232 869,32
6 0 3 3.	Harmadik személyek közösségi tevékenységben való részvétele – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
	6 0 3. tételcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	317 991 866,96
	6 0. FEJEZET – ÖSSZESEN	p.m.	200 000	386 898 825,12

6 1. FEJEZET – EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE

Tételsoport Tétel	Címsor	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
	6 1. FEJEZET			
6 1 1.	Egy vagy több tagállam nevében teljesített kiadások visszafizetése			
6 1 1 2.	Az igazgatási kiadásokhoz való hozzájárulások a tagállamok kormányai képviselőinek a Tanács 2002. február 27-i gyűlésén hozott határozata alapján, az ESZAK-Szerződés lejártának pénzügyi kihatásaival kapcsolatban – Célhoz kötött bevételek	—	—	280 274,—
6 1 1 3.	Az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, az ESZAK lejártának pénzügyi kihatásaival, illetve a Szén- és Acélipari Kutatási Alappal kapcsolatos protokoll végrehajtásáról szóló, a Tanács 2003. február 1-jei 2003/76/EK döntésének 4. cikke szerinti vagyonelemek befektetéseiből származó bevételek – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
6 1 1 4.	A Szén- és Acélipari Kutatási Alap kutatási programjának beszédeiből származó bevételek	p.m.		
	6 1 1. tételsoport – Összesen	p.m.	p.m.	280 274,—
6 1 2.	Kifejezetten a kérésre és ellentételezés ellenében elvégzett munkákkal kapcsolatban viselt kiadások megtérítése – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
6 1 3.	Az 1258/1999/EK rendelet 8. cikkével összhangban visszakapott összegek	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4.	Kereskedelmileg sikeres projektekhez és tevékenységekhez nyújtott közösségi támogatás visszafizetése			
6 1 4 0.	Az új energetikai technológiákkal kapcsolatos projektekhez és műveletekhez nyújtott közösségi támogatás visszatérítése kereskedelmi-üzemeltetési siker esetén – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 1.	A kereskedelmileg sikeres adatátviteli projektekhez nyújtott közösségi támogatás visszafizetése	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 2.	Agrárpari bemutatókkal kapcsolatos projektekhez nyújtott közösségi támogatás visszatérítése kereskedelmi-üzemeltetési siker esetén – Célhoz kötött bevételek	—	—	0,—
6 1 4 3.	Kockázati tőkével kapcsolatos európai tevékenységhez kis- és közepes vállalkozásnak nyújtott közösségi támogatás visszatérítése kereskedelmi-üzemeltetési siker esetén – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	2 220 240,—
	6 1 4. tételsoport – Összesen	p.m.	p.m.	2 220 240,—
6 1 5.	Fel nem használt közösségi támogatások visszafizetése			
6 1 5 0.	Az Európai Szociális Alap, az Európai Regionális Fejlesztési Alap, az Európai Orientációs és Mezőgazdasági Garanciaalap fel nem használt kiutalásai (jogcímei) visszatérítése – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	17 791 100,27
6 1 5 1.	Fel nem használt költségvetési egyensúlyi támogatások visszatérítése – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2.	Fel nem használt kamatjávairások visszatérítése – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3.	Az intézmény által kötött szerződések keretében fel nem használt összegek visszatérítése – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	334 270,97

6 1. FEJEZET – EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE (folytatás)**6 2. FEJEZET – FIZETÉS ELLENÉBEN NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOKBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK**

Tételcsoport Tétel	Címsor	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
6 1 5.	(folytatás)			
6 1 5 7.	A strukturális alapok és a Kohéziós Alap keretében nyújtott előlegek visszatérítése – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	251 066 670,51
6 1 5 8.	Egyéb közösségi jogcímek alatti fel nem használt összegek visszatérítése – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	10 722 372,08
6 1 5 9.	Közösségi támogatások kedvezményezettjei által visszafizetett, újra fel nem használt előlegek	—	—	0,—
	6 1 5. tételcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	279 914 413,83
6 1 6.	A Nemzetközi Atomenergia-ügynökségnél felmerült költségek visszatérítése – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7.	A harmadik országoknak nyújtott közösségi támogatás keretében folyósított összegek visszafizetése			
6 1 7 0.	Dél-Afrikával való együttműködés keretén belüli visszatérítés – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	1 164 113,29
	6 1 7. tételcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	1 164 113,29
6 1 8.	Élelmiszersegély keretében folyósított összegek visszafizetése			
6 1 8 0.	Az élelmészeti segély címzettjei, illetve pályázati nyertesek számára kiutalt többlet visszatérítése – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1.	Az élelmészeti segély címzettjei által generált többletköltségek visszatérítése – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
	6 1 8. tételcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	0,—
6 1 9.	Külső szervezetek nevében teljesített egyéb kiadások visszafizetése			
6 1 9 1.	Költség-visszatérítés a Tanács 94/179/Euratom döntésének keretében harmadik személy számláján – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
	6 1 9. tételcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	0,—
	6 1. FEJEZET – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	283 579 041,12
	6 2. FEJEZET			
6 2 0.	Nyersanyagok és hasadóanyagok szállítása [az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés 6. cikkének b) pontja] – Célhoz kötött bevételek	—	—	0,—
6 2 2.	A Közös Kutatóközpont által, fizetés ellenében, külső szervezeteknek nyújtott szolgáltatásokból származó bevételek			
6 2 2 1.	A HFR üzemeltetéséből származó és kiegészítő hitelkeretek megnyitását lehetővé tévő bevételek – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	990 318,—
6 2 2 2.	A Közös Kutatóközpont által harmadik személynek ellentételezésért nyújtott szolgáltatásokból származó és költségként nyilvántartott hitelek visszatérítésére szolgáló bevételek	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 3.	A Közös Kutatóközpont által harmadik személynek ellentételezésért nyújtott szolgáltatásokból származó és kiegészítő hitelkeretek megnyitását lehetővé tévő bevételek – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	13 021 045,39

6 2. FEJEZET – FIZETÉS ELLENÉBEN NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOKBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK (folytatás)
6 3. FEJEZET – A KÜLÖNLEGES MEGÁLLAPODÁSOK KERETÉN BELÜLI HOZZÁJÁRULÁSOK
6 5. FEJEZET – PÉNZÜGYI KORREKCIÓK

Tételcsoporthatár	Cím	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
6 2 2.	(folytatás)			
6 2 2 4.	A Bizottság által átengedett, a Közös Kutatóközpont által elvégzett közösségi kutatásból eredő, szabadalmaztatható vagy nem szabadalmaztatható találmányokra vonatkozó jogokból származó bevételek – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	143 485,37
6 2 2 5.	A Közös Kutatóközpont egyéb bevételei – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6.	A Közös Kutatóközpont által a Bizottság más részlegeinek versenyhelyzetben nyújtott szolgáltatásokból származó, kiegészítő hitelkeretek megnyitását lehetővé tevő bevételek – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	21 616 037,94
	6 2 2. tételcsoporthatár – Összesen	p.m.	p.m.	35 770 886,70
6 2 3.	Harmadik személy részére ellentételezésért nyújtott kutatási szolgáltatások és szállításokból származó bevételek – Célhoz kötött bevételek	—	—	0,—
6 2 4.	A Bizottság által átengedett, közösségi kutatásból eredő, szabadalmaztatható vagy nem szabadalmaztatható találmányokra vonatkozó jogokból származó bevételek – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
	6 2. FEJEZET – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	35 770 886,70
	6 3. FEJEZET			
6 3 0.	Az Európai Szabadkereskedelmi Társulás tagállamainak hozzájárulásai az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás keretében belüli – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	93 694 102,—
6 3 1.	Hozzájárulások a Schengeni Megállapodás keretében			
6 3 1 1.	Az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság által kötött megállapodáson alapuló adminisztratív költségekhez való hozzájárulás – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
6 3 1 2.	Hozzájárulás a nagyléptékű információs rendszerek fejlesztéséhez az Izlanddal, Norvégiával és Svájjal kötött megállapodás keretében – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
6 3 1 3.	Egyéb hozzájárulások a schengeni vívmányokkal kapcsolatban (Izland, Norvégia és Svájc) – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	594 841,25
	6 3 1. tételcsoporthatár – Összesen	p.m.	p.m.	594 841,25
	6 3. FEJEZET – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	94 288 943,25
	6 5. FEJEZET			
6 5 0.	Pénzügyi korrekciók			
6 5 0 0.	A strukturális alapokkal kapcsolatos pénzügyi korrekciók	p.m.	p.m.	4 926 069,72
	6 5 0. tételcsoporthatár – Összesen	p.m.	p.m.	4 926 069,72
	6 5. FEJEZET – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	4 926 069,72

6. CÍM

HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK A KÖZÖSSÉGI MEGÁLLAPODÁSOK ÉS PROGRAMOK KERETÉN BELÜL

6 0. FEJEZET – HOZZÁJÁRULÁSOK KÖZÖSSÉGI PROGRAMOKHOZ

6 0 1. Különféle kutatási programok

6 0 1 1. Svájc–Euratom együttműködési megállapodás az ellenőrzött termonukleáris fúzió és plazmafizikai kutatások terén – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	5 707 838,—

A Svájc és az Európai Atomenergia-közösség között létrejött együttműködési megállapodásokról és különösen az 1978. szeptember 14-i megállapodásból eredő bevételek.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban, bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 08 12 03. tételcsoportja (közvetett fellépés) szerinti pótlólagos előirányzatok biztosítására kell felhasználni, a fedezendő költségtől függően.

6 0 1 2. Európai egyezmények a fúzió fejlesztésére (EFDA) – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	22 293 299,—

Az Európai Atomenergia-közösség és 18 fúziós partnere között létrejött, többoldalú EFDA-megállapodásokról és különösen az 1999. március 30-i megállapodásból eredő bevételek.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban, bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 08 12 03. tételcsoportja (közvetett fellépés) szerinti pótlólagos előirányzatok biztosítására kell felhasználni, a fedezendő költségtől függően.

Az ilyen bevételek fedezik a partnerek hozzájárulását a közös alap azon kiadásainak finanszírozásához, amelyek a JET létesítményeinek az EFDA céljára történő használatából származnak.

6 0 1 3. Együttműködési megállapodások harmadik államokkal a közösségi kutatási programok keretében – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	40 900 821,16

Korábbi 6 0 2. tételcsoport

A tudományos és műszaki kutatás területén az európai együttműködésben (COST) részt vevő államok minisztereinek 1991. november 21-i állásfoglalása (HL C 333., 1991.12.24., 1. o.).

Azokból az együttműködési megállapodásokról eredő bevételek, amelyek a Közösség és a tagsággal nem rendelkező országok – különösen a tudományos és műszaki kutatás területén az európai együttműködésben részt vevő országok – között jöttek létre annak érdekében, hogy ez utóbbiak csatlakozzanak a Közösség kutatási programjaihoz.

Ezek az esetleges hozzájárulások fedezik a szóban forgó programok keretében létrejött találkozók, szakértői szerződések és kutatási szerződések költségeit.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban, bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 02 03 03., 06 06 04., 08 12 03., 09 04 04. és 11 05 02. tételcsoportja (közvetett fellépés) szerinti pótlólagos előirányzatok biztosítására kell felhasználni, a fedezendő költségtől függően.

6 0. FEJEZET – HOZZÁJÁRULÁSOK KÖZÖSSÉGI PROGRAMOKHOZ (folytatás)**6 0 1.** (folytatás)**6 0 1 4.** Együttműködési megállapodások harmadik államokkal a közösségi ipari kutatási programok keretében – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Korábbi 6 0 3. tételecsoport

A tudományos és műszaki kutatás területén az európai együttműködésben (COST) részt vevő államok minisztereinek 1991. november 21-i állásfoglalása (HL C 333., 1991.12.24., 1. o.).

Azokból az együttműködési megállapodásokból eredő bevételek, amelyek a Közösség és a tagsággal nem rendelkező európai országok – különösen a tudományos és műszaki kutatás területén az európai együttműködésben részt vevő országok – között jöttek létre annak érdekében, hogy ez utóbbiak csatlakozzanak a Közösség kutatási programjaihoz.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, melyekhez ezt a bevételt rendelték.

6 0 1 5. Együttműködési megállapodások harmadik államok szervezeteivel közösségi érdekű tudományos és technológiai projektek keretében – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	5 000,—

Korábbi 6 0 4. tételecsoport

A közösségi érdekű tudományos és technológiai projektek keretében (Eureka és egyéb) a Közösség és a tagsággal nem rendelkező országok intézetei között létrejött együttműködési megállapodásokból eredő bevételek.

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 18. cikke értelmében bármely bevétel ebben a szakaszban a a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 02 03 03., 06 06 04., 08 12 03., 09 04 04. és 11 05 02. (közvetett fellépés) tételecsoportja szerinti pótlólagos előirányzatok biztosítására használandó fel.

6 0 1 6. Európai együttműködési megállapodások a tudományos és műszaki kutatás területén – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	200 000	0,—

Korábbi 6 0 5. tételecsoport

A tudományos és műszaki kutatás területén az európai együttműködésben (COST) részt vevő államok minisztereinek 1991. november 21-i állásfoglalása (HL C 333., 1991.12.24., 1. o.).

A tudományos és műszaki kutatás területén az európai együttműködésben részt vevő államoktól származó és a III. szakasz „Bizottság” kiadáskimutatásának 08. címére és 02 03., 06 06., 09 04. és 11 05. fejezetére elszámolt kiadások fedezésére szolgáló bevételek.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban, bármely bevételt az ebben a szakaszban szereplő költségkimutatás 23. címe szerinti pótlólagos előirányzatok biztosítására kell felhasználni, a fedezendő költségtől függően.

6 0. FEJEZET – HOZZÁJÁRULÁSOK KÖZÖSSÉGI PROGRAMOKHOZ (folytatás)**6 0 2. Egyéb programok**

Új tartalom a korábbi 6 0 2. tételcsoportban.

6 0 2 1. Humanitárius segítségnyújtási akciókhoz rendelt egyéb bevételek – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Korábbi 6 0 8. tételcsoport

Külső szervezetek esetleges hozzájárulásai a humanitárius segéllyel kapcsolatos intézkedésekhez.

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 18. cikke értelmében bármely bevétel ebben a szakaszban a kiadáskimutatás 23. címe szerinti pótlólagos előirányzatok biztosítására használandó fel.

6 0 3. Társulási megállapodások a Közösségek és harmadik országok között

Korábbi 6 0 9. tételcsoport

Új tartalom a korábbi 6 0 3. tételcsoportban.

6 0 3 1. A jelölt országok közösségi programban való részvételéből származó bevételek – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	317 758 997,64

Korábbi 6 0 9 1. tétel

1963. december 23-i Európa-megállapodás egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről Törökország között társulás létesítéséről (HL 217., 1964.12.29., 3687/64. o.).

1971. március 1-jei Európa-megállapodás egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről Málta között társulás létesítéséről (HL L 61., 1971.3.14., 1. o.).

1973. május 14-i Európa-megállapodás egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Ciprusi Köztársaság közötti társulás létesítéséről (HL L 133., 1973.5.21., 1. o.).

1991. december 16-i Európa-megállapodás egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Magyar Köztársaság közötti társulás létesítéséről (HL L 347., 1993.12.31., 2. o.).

1991. december 16-i Európa-megállapodás egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Lengyel Köztársaság közötti társulás létesítéséről (HL L 348., 1993.12.31., 2. o.).

Egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről Románia közötti társulás létrehozásáról szóló, 1993. február 1-jei Európa-megállapodás (HL L 357., 1994.12.31., 2. o.).

1993. március 8-i Európa-megállapodás egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Bolgár Köztársaság közötti társulás létesítéséről (HL L 358., 1994.12.31., 3. o.).

1993. október 4-i Európa-megállapodás egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Cseh Köztársaság közötti társulás létrehozásáról (HL L 360., 1994.12.31., 2. o.).

1993. október 4-i Európa-megállapodás egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Szlovák Köztársaság közötti társulás létesítéséről (HL L 359., 1994.12.31., 2. o.).

6 0. FEJEZET – HOZZÁJÁRULÁSOK KÖZÖSSÉGI PROGRAMOKHOZ (folytatás)**6 0 3.** (folytatás)

6 0 3 1. (folytatás)

1995. június 12-i Európa-megállapodás egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Lett Köztársaság között társulás létesítéséről (HL L 26., 1998.2.2., 3. o.).

1995. június 12-i Európa-megállapodás egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Litván Köztársaság között társulás létesítéséről (HL L 51., 1998.2.20., 3. o.).

1995. június 12-i Európa-megállapodás egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről az Észt Köztársaság között társulás létesítéséről (HL L 68., 1998.3.9., 3. o.).

1998. december 12-i Európa-megállapodás egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Szlovén Köztársaság közötti társulás létrehozásáról (HL L 51., 1999.2.26., 2. o.).

Az Európa-megállapodások kiegészítő jegyzőkönyvei a közösségi programoknak a csatlakozni kívánó országok számára történő megnyitásáról (228. és 238. cikk).

A Közösség és a fent említett csatlakozni kívánó országok között a különféle közösségi programokban való részvételük érdekében létrejött társulási szerződésekből eredő bevételek.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, melyekhez ezt a bevételt rendelték.

6 0 3 2.

Harmadik országok vámügyi együttműködési megállapodásokban való részvételéből származó bevételek – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	232 869,32

Korábbi 6 0 9 3. tétel

A legutóbb a 3/1999 EK-EFTA vegyes bizottsági határozattal (HL L 5., 2000.1.8., 78. o.) módosított, az egységes árutovábbítási eljárásról szóló, 1987. május 20-i egyezmény (HL L 226., 1987.8.13., 2. o.).

A legutóbb a 105/2000/EK határozattal (HL L 13., 2000.1.19., 13. o.) módosított, a közösségi vámügyi cselekvési program (Vám 2000) elfogadásáról szóló, 1996. december 19-i 210/97/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 33., 1997.2.4., 24. o.).

A Tanács 2001. március 19-i határozata, amelyben felhatalmazza a Bizottságot, hogy az Európai Közösség nevében tárgyalásokat folytasson az 1950. december 15-én Brüsszelben aláírt, a Vám-egyttműködési Tanácsot létrehozó egyezmény módosításáról, mely lehetővé teszi az Európai Közösség számára, hogy e szervezet tagjává váljon.

A közösségi vámügyi cselekvési program (Vám 2007) elfogadásáról szóló, 2003. február 11-i 253/2003/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 36., 2003.2.12., 1. o.).

Ez a tétel a tagsággal nem rendelkező államok által a vám-egyttműködési megállapodásokhoz – különösen a Transzit projekt, illetve a vámtarifa és egyéb részletes adatok (számítógépes) terjesztésére vonatkozó program keretében – teljesített hozzájárulások gyűjtésére szolgál.

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 18. cikke értelmében bármely bevétel a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 14 03 01. (Vám 2000) és 14 03 02. (Vám 2007) tételcsoportja (közvetett fellépés) szerinti pótlólagos előirányzatok biztosítására használandó fel.

6 0. FEJEZET – HOZZÁJÁRULÁSOK KÖZÖSSÉGI PROGRAMOKHOZ (folytatás)**6 0 3.** (folytatás)

6 0 3 3. Harmadik személyek közösségi tevékenységben való részvétele – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Korábbi 6 0 9 2. tétel

Külső szervezetek esetleges hozzájárulásai a közösségi tevékenységekhez.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, melyekhez ezt a bevételt rendelték.

6 1. FEJEZET – EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE**6 1 1.** *Egy vagy több tagállam nevében teljesített kiadások visszafizetése*

6 1 1 2. Az igazgatási kiadásokhoz való hozzájárulások a tagállamok kormányai képviselőinek a Tanács 2002. február 27-i gyűlésén hozott határozata alapján, az ESZAK-Szerződés lejtartának pénzügyi kihatásaival kapcsolatban – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
—	—	280 274,—

A tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által az ESZAK-Szerződés lejtartának pénzügyi következményeiről és a Szén- és Acél Kutatási Alapról szóló, 2002. február 27-i 2002/234/ESZAK határozat (HL L 79., 2002.3.22., 42. o.) kiköti, hogy az ESZAK minden, 2002. július 23-án meglévő eszköze és forrása 2002. július 24-től kerüljön a tagállamok nevében eljáró Bizottság irányítása alá.

A fenti határozat I. mellékletének 6. pontja értelmében az e rendeletben meghatározott felszámolásból, befektetésből és irányítási műveletekből származó adminisztratív költségeket az Európai Közösségek egységes Tanácsának és egységes Bizottságának létrehozásáról szóló, 1965. április 8-i szerződés 20. cikkében lefektetett kiadásoknak megfelelően, melyek összegét az 1977. november 21-i tanácsi határozat módosította, a Bizottság 3 300 000 euro összegű átalánnyal fedezi, amit évente időarányosan átutal az alap tőketartalékából az Európai Unió általános költségvetésébe.

Így az alap tőketartalékából teljesített kifizetés a 2002. július 24-től december 31-ig tartó időszakra 1 455 616 euro.

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 18. cikke értelmében a 2004-et megelőző években bármely bevétel ebben a szakaszban a kiadáskimutatás A-1 1 0 0., A-7 0 0 0., A-2 0 0 0., A-2 4 2 1., A-7 0 7 0., A-2 2 5 5. és A-2 3 2 0. tételcsoportja szerinti pótlólagos előirányzatok biztosítására használható fel.

6 1. FEJEZET – EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE (folytatás)**6 1 1.** (folytatás)

- 6 1 1 3. Az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, az ESZAK lejártának pénzügyi kihatásaival, illetve a Szén- és Acélipari Kutatási Alappal kapcsolatos protokoll végrehajtásáról szóló, a Tanács 2003. február 1-jei 2003/76/EK döntésének 4. cikke szerinti vagyonelemek befektetéseiből származó bevételek – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, az ESZAK-Szerződés lejártának pénzügyi következményeiről és a Szén- és Acélipari Kutatási Alapról szóló jegyzőkönyv végrehajtási intézkedéseiről szóló, 2003. február 1-jei 2003/76/EK tanácsi határozat (HL L 29., 2003.2.5., 22. o.) kiköti, hogy a Bizottság kapjon megbízást az Európai Szén- és Acélközösségnek az ESZAK-Szerződés lejártakor még folyamatban lévő pénzügyi műveletei végelszámolásának elvégzésére.

A fenti határozat 4. cikke értelmében az elérhető eszközök befektetéséből származó nettó bevétel az Európai Unió általános költségvetése számára meghatározott célra, mégpedig a szén- és acéliparral kapcsolatos ágazatokban végzett kutatási projekteknek egy szén- és acélkutatási alap által történő finanszírozására teremt elkülönített bevételt.

Az n+2. évben a kutatási projektek finanszírozására elérhető nettó bevételt az ESZAK n. évi felszámolási mérlegében szerepeltetik, a felszámolási eljárás befejeztével pedig a Szén- és Acélipari Kutatási Alap mérlegében fog eszközként megjelenni. Ez a finanszírozási mechanizmus 2003-ban lép életbe. A kutatás finanszírozásában a pénzügyi piac mozgásai által okozott fluktuációk lehető legalacsonyabbra csökkentése érdekében kiegyenlítő intézkedést alkalmaznak. 2005-ben a kutatásra várhatóan rendelkezésre álló nettó bevétel összege 56 500 000 euro.

A 2003/76/EK határozat 4. cikkével összhangban az alap előirányzatainak 72,8 %-a az acélágazatba, 27,2 %-a a szénágazatba kerül.

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 18. cikke értelmében bármely bevétel ebben a szakaszban a III. szakasz „Bizottság” kiadáskimutatás 08 13. fejezete szerinti pótlólagos előirányzatok biztosítására használható fel.

- 6 1 1 4. A Szén- és Acélipari Kutatási Alap kutatási programjának beszédeiből származó bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.		

Új tétel

Az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, az ESZAK-Szerződés lejártának pénzügyi következményeiről és a Szén- és Acélipari Kutatási Alapról szóló jegyzőkönyv végrehajtási intézkedéseiről szóló, 2003. február 1-jei 2003/76/EK tanácsi határozat (HL L 29., 2003.2.5., 22. o.) kiköti, hogy a Bizottság kapjon megbízást az Európai Szén- és Acélközösségnek az ESZAK-Szerződés lejártakor még folyamatban lévő pénzügyi műveletei végelszámolásának elvégzésére.

E határozat 4. cikke (5) bekezdése szerint a visszakapott összegek először az ESZAK eszközeihez kerülnek vissza a felszámolás során, majd ezt követően a felszámolás befejeztével a Szén- és Acélipari Kutatási Alap eszközeihez kerülnek.

6 1. FEJEZET – EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE (folytatás)**6 1 2. Kifejezetten a kérésre és ellentételezés ellenében elvégzett munkákkal kapcsolatban viselt kiadások megtérítése – Célhoz kötött bevételek**

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, melyekhez ezt a bevételt rendelték.

Bizottság	p.m.
Tanács	p.m.
Összesen	p.m.

6 1 3. Az 1258/1999/EK rendelet 8. cikkével összhangban visszakapott összegek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 1999. május 17-i 1258/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 1999.6.26., 103. o.).

A szabálytalanság vagy mulasztás következtében a közös agrárpolitika finanszírozása során elvesztett és később visszaszerzett összegeket a kifizető szervezeti egységeknek vagy szervezeteknek folyósítják, amelyek azokat levonják az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalapról finanszírozott kiadásból. Ennélfogva bevételt csak akkor számolnak el, ha a visszaszerzett összegek meghaladják a kiadásokat.

6 1 4. Kereskedelmileg sikeres projektekhez és tevékenységekhez nyújtott közösségi támogatás visszafizetése**6 1 4 0. Az új energetikai technológiákkal kapcsolatos projektekhez és műveletekhez nyújtott közösségi támogatás visszatérítése kereskedelmi-üzemeltetési siker esetén – Célhoz kötött bevételek**

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

A szénhidrogén-ágazat közösségi projektjeinek támogatásáról szóló, 1973. november 9-i 3056/73/EGK tanácsi rendelet (HL L 312., 1973.11.13., 1. o.).

Az alternatív energiaforrások kiaknázására vonatkozó projektekhez nyújtott pénzügyi támogatásról szóló, 1978. június 12-i 1302/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 158., 1978.6.16., 3. o.).

Az energiamegtakarítást lehetővé tevő demonstrációs projektekhez nyújtott pénzügyi támogatásról szóló, 1978. június 12-i 1303/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 158., 1978.6.16., 6. o.).

Az alternatív energiaforrások kiaknázására vonatkozó projektekhez nyújtott pénzügyi támogatásról szóló 1302/78/EGK rendeletnek a napenergia-ágazatban történő végrehajtásáról szóló, 1979. április 9-i 727/79/EGK tanácsi rendelet (HL L 93., 1979.4.12., 3. o.).

Az alternatív energiaforrások kiaknázására vonatkozó projektekhez nyújtott pénzügyi támogatásról szóló 1302/78/EGK tanácsi rendeletnek a szilárd tüzelőanyagok cseppfolyósításának és elgázosításának ágazatában történő végrehajtásáról szóló, 1979. április 9-i 728/79/EGK tanácsi rendelet (HL L 93., 1979.4.12., 5. o.).

A 2125/84/EGK rendelettel (HL L 196., 1984.7.26., 3. o.) módosított, a szilárd tüzelőanyagok cseppfolyósításával és elgázosításával kapcsolatos kísérleti ipari projektekhez és demonstrációs projektekhez nyújtott pénzügyi támogatásról szóló, 1983. július 11-i 1971/83/EGK tanácsi rendelet (HL L 195., 1983.7.19., 1. o.).

6 1. FEJEZET – EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE (folytatás)**6 1 4.** (folytatás)

6 1 4 0. (folytatás)

A 2126/84/EGK rendelettel (HL L 196., 1984.7.26., 4. o.) módosított, az alternatív energiaforrások kiaknázásával, az energia-takarékossággal és a szénhidrogének helyettesítésével kapcsolatos demonstrációs projektekhez nyújtott pénzügyi támogatásról szóló, 1983. július 11-i 1972/83/EGK tanácsi rendelet (HL L 195., 1983.7.19., 6. o.).

A szénhidrogén-ágazatban a technológiafejlesztésre vonatkozó támogatási programról szóló, 1985. december 20-i 3639/85/EGK tanácsi rendelet (HL L 350., 1985.12.27., 25. o.).

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, melyekhez ezt a bevételt rendelték.

6 1 4 1. A kereskedelmileg sikeres adatátviteli projektekhez nyújtott közösségi támogatás visszafizetése

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

A kereskedelmileg sikeres adatfeldolgozási projektekhez nyújtott közösségi támogatás visszafizetéséből származó bevételek.

Az adatfeldolgozás terén megvalósuló közösségi támogatási mechanizmusról szóló, 1979. szeptember 11-i 1996/79/EGK tanácsi rendelet (HL L 231., 1979.9.13., 1. o.).

6 1 4 2. Agráripari bemutatókkal kapcsolatos projektekhez nyújtott közösségi támogatás visszatérítése kereskedelmi-üzemeltetési siker esetén – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
—	—	0,—

A kereskedelmileg sikeres agráripari demonstrációs projektekhez nyújtott közösségi támogatás visszafizetéséből származó bevételek.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, melyekhez ezt a bevételt rendelték.

6 1 4 3. Kockázati tőkével kapcsolatos európai tevékenységhez kis- és közepes vállalkozásnak nyújtott közösségi támogatás visszatérítése kereskedelmi-üzemeltetési siker esetén – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	2 220 240,—

Az Eurotech Capital kísérleti program (E/1783/88) elindításáról szóló, 1988. december 21-i bizottsági határozat.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, melyekhez ezt a bevételt rendelték.

6 1. FEJEZET – EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE (folytatás)**6 1 5. Fel nem használt közösségi támogatások visszafizetése**

6 1 5 0. Az Európai Szociális Alap, az Európai Regionális Fejlesztési Alap, az Európai Orientációs és Mezőgazdasági Garanciaalap fel nem használt kiutalásai (jogcímei) visszatérítése – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	17 791 100,27

Az Európai Szociális Alap, az Európai Regionális Fejlesztési Alap és az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap fel nem használt támogatásainak visszafizetése.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében 2003-tól kezdődően ez a bevétel célhoz kötött bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

6 1 5 1. Fel nem használt költségvetési egyensúlyi támogatások visszatérítése – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében 2003-tól kezdődően ez a bevétel célhoz kötött bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

6 1 5 2. Fel nem használt kamatjávairások visszatérítése – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében 2003-tól kezdődően ez a bevétel célhoz kötött bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

6 1 5 3. Az intézmény által kötött szerződések keretében fel nem használt összegek visszatérítése – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	334 270,97

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében 2003-tól kezdődően ez a bevétel célhoz kötött bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

6 1. FEJEZET – EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE (folytatás)**6 1 5.** (folytatás)**6 1 5 7.** A strukturális alapok és a Kohéziós Alap keretében nyújtott előlegek visszatérítése – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	251 066 670,51

A strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.) és különösen annak 39. cikke (3) bekezdése.

A Kohéziós Alap létrehozásáról szóló 1164/94/EK rendelet II. mellékletének módosításáról szóló, 1999. június 21-i 1265/1999/EK tanácsi rendelet és különösen annak 1. cikke (4) bekezdése.

A strukturális alapok keretében nyújtott támogatások pénzügyi korrekciós eljárásai tekintetében az 1260/1999/EK tanácsi rendelet végrehajtása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 2001. március 2-i 448/2001/EK bizottsági rendelet (HL L 64., 2001.3.6., 13. o.).

Ez a tétel a strukturális alapok (Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap Orientációs Részlege, Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz, Európai Regionális Fejlesztési Alap és Európai Szociális Alap) és a Kohéziós Alap keretein belül fizetett előlegek visszafizetése nyilvántartására szolgál.

Az ehhez a tételhez könyvelt összegek az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 18. és 157. cikke értelmében bármely bevétel ebben a szakaszban a III. szakasz „Bizottság” kiadáskimutatásának 04., 05., 11. és 13. címe alatt szereplő további előirányzatok biztosítására használják fel, amennyiben a Strukturális Alapoknak és a Kohéziós Alapnak az érintett műveletekhez való hozzájárulása csökkenésének elkerülése érdekében szükség van rájuk.

6 1 5 8. Egyéb közösségi jogcímek alatti fel nem használt összegek visszatérítése – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	10 722 372,08

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében 2003-tól kezdődően ez a bevétel célhoz kötött bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

6 1 5 9. Közösségi támogatások kedvezményezettjei által visszafizetett, újra fel nem használt előlegek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
—	—	0,—

Ez a tétel a közösségi támogatások kedvezményezettjei által visszafizetett, újra fel nem használt előlegekből származó bevételek gyűjtésére szolgál.

6 1 6. A Nemzetközi Atomenergia-ügynökségnél felmerült költségek visszatérítése – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

A Nemzetközi Atomenergia-ügynökség (NAÜ) azon összegekben való részesedésének visszafizetése, amelyet az ellenőrzési megállapodások keretében az Ügynökség által elvégzett ellenőrzésekre (lásd a III. szakasz „Bizottság” kiadáskimutatásának 06 05 01. és 06 05 02. tételcsoportját) a Bizottság előlegezett meg.

6 1. FEJEZET – EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE (folytatás)**6 1 6.** (folytatás)

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, melyekhez ezt a bevételt rendelték.

6 1 7. A harmadik országoknak nyújtott közösségi támogatás keretében folyósított összegek visszafizetése**6 1 7 0.** Dél-Afrikával való együttműködés keretén belüli visszatérítés – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	1 164 113,29

A Dél-Afrikával történő fejlesztési együttműködésről szóló, a legutóbb 1934/2004/EK (HL L 338., 2004.11.13., 1. o.) rendelettel módosított, 2000. június 29-i 1726/2000/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 198., 2000.8.4., 1. o.).

A Dél-Afrikával történő fejlesztési együttműködéssel kapcsolatos túlfizetések visszafizetése a pályázók vagy a kedvezményezettek által.

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a III. szakasz „Bizottság” kiadáskimutatásának 21 03 17. tételcsoportja alatt szereplő további előirányzatok biztosítására használják fel.

6 1 8. Élelmiszersegély keretében folyósított összegek visszafizetése**6 1 8 0.** Az élelmezési segély címzettjei, illetve pályázati nyertesek számára kiutalt többlet visszatérítése – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

A pályázati felhívásokban vagy az élelmiszersegély kedvezményezettjei számára történő odaítélés feltételeit meghatározó bizottsági levelekhez csatolt pénzügyi feltételekben foglalt rendelkezések.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, melyekhez ezt a bevételt rendelték.

6 1 8 1. Az élelmezési segély címzettjei által generált többletköltségek visszatérítése – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Az élelmiszersegély kedvezményezettjei számára történő odaítélés feltételeit meghatározó bizottsági levelekhez csatolt szállítási feltételekben foglalt rendelkezések.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, melyekhez ezt a bevételt rendelték.

6 1. FEJEZET – EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE (folytatás)**6 1 9. Külső szervezetek nevében teljesített egyéb kiadások visszafizetése**

6 1 9 1. Költség-visszatérítés a Tanács 94/179/Euratom döntésének keretében harmadik személy számláján – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a III. szakasz „Bizottság” kiadáskimutatásának 22 02 03. és 19 06 05. tételecsoportja alatt szereplő további előirányzatok biztosítására használják fel.

6 2. FEJEZET – FIZETÉS ELLENÉBEN NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOKBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK**6 2 0. Nyersanyagok és hasadóanyagok szállítása [az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés 6. cikkének b) pontja] – Célhoz kötött bevételek**

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
—	—	0,—

Az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés és különösen annak 6. cikkének b) pontja.

A tagállamoknak a kutatási programjaik számára forrásanyagok vagy különleges hasadóanyagok fizetés ellenében történő ellátásából származó bevételek.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, melyekhez ezt a bevételt rendelték.

6 2 2. A Közös Kutatóközpont által, fizetés ellenében, külső szervezeteknek nyújtott szolgáltatásokból származó bevételek

6 2 2 1. A HFR üzemeltetéséből származó és kiegészítő hitelkeretek megnyitását lehetővé tévő bevételek – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	990 318,—

A Közös Kutatóközpont petteni létesítményében elhelyezett HFR (nagy neutronáramú reaktor) üzemeltetéséből származó bevételek.

A nagy neutronáramú reaktornak a Közös Kutatóközpont által történő üzemeltetésével kapcsolatos mindenféle kiadásának fedezésére külső szervezetek, különösen Németország, Franciaország és Hollandia által fizetett összegek.

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a III. szakasz „Bizottság” kiadáskimutatásának 10 01 05. és 10 04 04. tételecsoportja alatt szereplő további előirányzatok biztosítására használják fel.

Korábbi programok lezárása

A bevételeket Németország, Franciaország és Hollandia biztosítja.

6 2. FEJEZET – FIZETÉS ELLENÉBEN NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOKBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK (folytatás)**6 2 2.** (folytatás)

6 2 2 2. A Közös Kutatási Központ által harmadik személynek ellentételezésért nyújtott szolgáltatásokból származó és költségként nyilvántartott hitelek visszatérítésére szolgáló bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Olyan személyektől, cégektől és nemzeti szervezetektől származó bevételek, melyeknek a Közös Kutatóközpont fizetés ellenében munkát végez és/vagy szolgáltatásokat nyújt.

Ezeket az előirányzatokat a korábbi közös programok előlegalapjából teljesített visszafizetésekre is felhasználják.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, melyekhez ezt a bevételt rendelték.

6 2 2 3. A Közös Kutatási Központ által harmadik személynek ellentételezésért nyújtott szolgáltatásokból származó és kiegészítő hitelkeretek megnyitását lehetővé tévő bevételek – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	13 021 045,39

Olyan személyektől, cégektől és nemzeti szervezetektől származó bevételek, melyeknek a Közös Kutatóközpont fizetés ellenében munkát végez és/vagy szolgáltatásokat nyújt.

A költségvetési rendelet 18. és 161. cikkének (2) bekezdésével összhangban, bármely árbevétel ebben a szakaszban a költségkimutatás 10 01 05. és 10 04 02. tételecsoportja szerinti pótlólagos előirányzatok biztosítására használható fel, melyet a külső szervvel kötött valamennyi szerződés szerinti költség összegének megfelelően kell kiszámítani.

6 2 2 4. A Bizottság által átengedett, a Közös Kutatóközpont által elvégzett közösségi kutatásból eredő, szabadalmaztatható vagy nem szabadalmaztatható találmányokra vonatkozó jogokból származó bevételek – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	143 485,37

Az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés és különösen annak 12. cikke.

Az Európai Gazdasági Közösség kutatási programjaihoz kapcsolódó ismeretek terjesztésére vonatkozó rendelkezések elfogadásáról szóló, 1974. szeptember 17-i 2380/74/EKG tanácsi rendelet (HL L 255., 1974.9.20., 1. o.).

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a III. szakasz „Bizottság” kiadáskimutatásának 10 01 05., 10 04 02., 10 04 03. tételecsoportja és 10 02. és 10 03. fejezete alatt szereplő további előirányzatok biztosítására használják fel.

6 2 2 5. A Közös Kutatási Központ egyéb bevételei – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

A Közös Kutatóközpont által folytatott egyéb tevékenységekhez harmadik személyek által adott hozzájárulásokról, adományokból vagy hagyatékokból származó bevételek.

6 2. FEJEZET – FIZETÉS ELLENÉBEN NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOKBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK (folytatás)**6 2 2.** (folytatás)

6 2 2 5. (folytatás)

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a III. szakasz „Bizottság” kiadáskimutatásának 10 01 05. tételcsoportja és 10 02., 10 03. és 10 04. fejezete alatt szereplő további előirányzatok biztosítására használják fel.

6 2 2 6. A Közös Kutatási Központ által a Bizottság más részlegeinek versenyhelyzetben nyújtott szolgáltatásokból származó, kiegészítő hitelkeretek megnyitását lehetővé tévő bevételek – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	21 616 037,94

A Bizottság olyan egyéb szervezeti egységeitől származó bevételek, amelyek számára a Közös Kutatóközpont fizetés ellenében munkát végez és/vagy szolgáltatásokat nyújt, továbbá a kutatási és technológiafejlesztési keretprogramok tevékenységeiben való részvételből származó bevételek.

A költségvetési rendelet 18. és 161. cikkének (2) bekezdésével összhangban, bármely árbevétel ebben a szakaszban a kiadáskimutatás III. szakasz „Bizottság” kiadáskimutatásának 10 01 05., 10 02 04., 10 03 03., 10 04 01. és 10 04 03. tételcsoportja szerinti pótlólagos előirányzatok biztosítására használható fel, melyet a külső szervvel kötött valamennyi szerződés szerinti költség összegének megfelelően kell kiszámítani.

6 2 3. **Harmadik személy részére ellentételezésért nyújtott kutatási szolgáltatások és szállításokból származó bevételek – Célhoz kötött bevételek**

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
—	—	0,—

A külső szervezetek számára fizetés ellenében nyújtott szolgáltatásokra vonatkozó szerződésekből származó bevételek.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban, bármely bevétel a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás B6-4 5 1. (Közös Kutatóközpont) vagy B6-5 5 1. (közvetett fellépés) tételcsoportja szerinti pótlólagos előirányzatok biztosítására kell felhasználni, a fedezendő költségtől függően.

6 2 4. **A Bizottság által átengedett, közösségi kutatásból eredő, szabadalmaztatható vagy nem szabadalmaztatható találmányokra vonatkozó jogokból származó bevételek – Célhoz kötött bevételek**

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés és különösen annak 12. cikke.

Az Európai Gazdasági Közösség kutatási programjaihoz kapcsolódó ismeretek terjesztésére vonatkozó rendelkezések elfogadásáról szóló, 1974. szeptember 17-i 2380/74/EGK tanácsi rendelet (HL L 255., 1974.9.20., 1. o.).

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, melyekhez ezt a bevételt rendelték.

6 3. FEJEZET – A KÜLÖNLEGES MEGÁLLAPODÁSOK KERETÉN BELÜLI HOZZÁJÁRULÁSOK

6 3 0. **Az Európai Szabadkereskedelmi Társulás tagállamainak hozzájárulásai az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás keretén belül – Célhoz kötött bevételek**

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	93 694 102,—

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás (HL L 1., 1994.1.3., 3. o.).

Ez a tételcsoport az Európai Szabadkereskedelmi Társulás tagállamai által az egyes közösségi tevékenységekben való pénzügyi részvételükből eredően a megállapodás 82. cikke, valamint 32. jegyzőkönyve értelmében teljesített hozzájárulások gyűjtésére szolgál.

A tervezett teljes hozzájárulás a III. szakasz „Bizottság” kiadáskimutatásának V. mellékletében tájékoztatás céljából szerepeltetett összesítésben található.

Az Európai Szabadkereskedelmi Társulás tagállamainak hozzájárulásai a Bizottság rendelkezésére állnak, a Megállapodás 32. jegyzőkönyvének 1–3. cikkével összhangban.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, melyekhez ezt a bevételt rendelték.

6 3 1. **Hozzájárulások a Schengeni Megállapodás keretében**

Új tételcsoport

6 3 1 1. **Az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság által kötött megállapodáson alapuló adminisztratív költségekhez való hozzájárulás – Célhoz kötött bevételek**

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Korábbi 6 1 1 1. tétel

Az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság között, e két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról kötött megállapodás alkalmazását szolgáló egyes szabályokról szóló, 1999. május 17-i 1999/437/EK tanácsi határozat (HL L 176., 1999.7.10., 31. o.).

Az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság által kötött, e két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról 1999. május 18-án kötött megállapodás (HL L 176., 1999.7.10., 36. o.) és különösen az megállapodás 12. cikkén alapuló adminisztratív költségekhez való hozzájárulás.

Tanács

p.m.

6 3 1 2. **Hozzájárulás a nagyleptékű információs rendszerek fejlesztéséhez az Izlanddal, Norvégiával és Svájjal kötött megállapodás keretében – Célhoz kötött bevételek**

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Korábbi 6 1 1 1. tétel

A Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II.) kifejlesztéséről szóló, 2001. december 6-i 2424/2001/EK tanácsi rendelet tizedik preambulumbekzdése kijelenti, hogy létre kell hozni egy rendelkezést, amely Izland és Norvégia képviselői számára lehetővé teszi a Bizottságot a végrehajtói hatalma gyakorlásában segítő bizottságok munkájában való részvételt.

6 3. FEJEZET – A KÜLÖNLEGES MEGÁLLAPODÁSOK KERETÉN BELÜLI HOZZÁJÁRULÁSOK (folytatás)

6 3 1. (folytatás)

6 3 1 2. (folytatás)

A Dublini Egyezmény hatékony alkalmazása érdekében az újjelenyomatok összehasonlítására irányuló „Eurodac” létrehozásáról szóló, 2000. december 11-i 2725/2000/EK tanácsi rendelet (HL L 316., 2000.12.15., 1. o.).

A Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II.) kifejlesztéséről szóló, 2001. december 6-i 2001/886/IB tanácsi határozat (HL L 328., 2001.12.13., 1. o.).

A valamely harmadik ország állampolgára által a tagállamok egyikében benyújtott menedékjog iránti kérelem elbírálásáért felelős tagállam meghatározására vonatkozó feltételek és eljárási szabályok megállapításáról szóló, 2003. február 18-i 343/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 50., 2003.2.25., 1. o.).

A valamely harmadik ország állampolgára által a tagállamok egyikében benyújtott menedékjog iránti kérelem elbírálásáért felelős tagállam meghatározására vonatkozó feltételek és eljárási szabályok megállapításáról szóló 343/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2003. szeptember 2-i 1560/2003/EK bizottsági rendelet (HL L 222., 2003.9.5., 3. o.).

Az Európai Közösség és az Izlandi Köztársaság, valamint a Norvég Királyság között, a tagállamok egyikében, illetve Izlandon vagy Norvégiában benyújtott menedékjog iránti kérelem megvizsgálására illetékes állam meghatározására vonatkozó kritériumokról és mechanizmusokról szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2001. március 15-i 2001/258/EK tanácsi határozat (HL L 93., 2001.4.3., 38. o.) és különösen a megállapodás 9. cikke.

A vízumokkal kapcsolatos tájékoztató rendszer (VIS) létrehozására vonatkozó 2004. június 8-i 2004/512/EK tanácsi határozat (HL L 213., 2004.6.15., 5. o.)

Az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról, valamint egyes rendelkezések ideiglenes alkalmazásáról szóló, 2004/849/EK tanácsi határozat (HL L 368., 2004.12.15., 26. o.).

Az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő aláírásáról, valamint egyes rendelkezések ideiglenes alkalmazásáról szóló, 2004/860/EK tanácsi határozat (HL L 370., 2004.12.17., 78. o.).

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban, bármely bevétel felhasználható a III. „Bizottság” szakaszban szereplő költségkimutatás 18 08 02., 18 08 03. és 18 08 04. tételecsoportja pótlólagos előirányzatainak biztosítására.

6 3 1 3. Egyéb hozzájárulások a schengeni vívmányokkal kapcsolatban (Izland, Norvégia és Svájc) – Célhoz kötött bevételek

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	594 841,25

Korábbi 6 4 0 0. tétel

Az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együttműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökség felállításáról szóló, 2007/2004/EK tanácsi rendelet (HL L 349., 2004.11.25., 1. o.).

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban, ez az árbevétel felhasználható a III. „Bizottság” szakaszban szereplő költségkimutatás 18 02 03. tételecsoportja pótlólagos előirányzatainak biztosítására.

6 5. FEJEZET – PÉNZÜGYI KORREKCIÓK**6 5 0. Pénzügyi korrekciók****6 5 0 0. A strukturális alapokkal kapcsolatos pénzügyi korrekciók**

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	4 926 069,72

A legutóbb a 3193/94/EK rendelettel (HL L 337., 1994.12.24., 11. o.) módosított, a 2052/88/EGK rendeletnek a különböző strukturális alapok tevékenységeinek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolása tekintetében történő végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4253/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 1. o.) és különösen annak 24. cikke.

A strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.) és különösen annak 39. cikke (3) bekezdése.

A strukturális alapok keretében nyújtott támogatások pénzügyi korrekciós eljárásai tekintetében az 1260/1999/EK tanácsi rendelet végrehajtása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 2001. március 2-i 448/2001/EK bizottsági rendelet (HL L 64., 2001.3.6., 13. o.).

Ezen a tételen kell szerepeltetni a Strukturális Alapokkal (Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap Orientációs Részlege, Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz, Európai Regionális Fejlesztési Alap és Európai Szociális Alap) kapcsolatos pénzügyi korrekciókat.

Az ehhez a tételhez könyvelt összegek az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a III. szakasz „Bizottság” kiadáskimutatásának 04., 05., 11. és 13. címe alatt szereplő további előirányzatok biztosítására használják fel, amennyiben a korábban elfogadott, törölt vagy csökkentett korrekciók kockázatának lefedése érdekében szükség van rájuk.

6 6. FEJEZET – EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK**6 6 0. Egyéb hozzájárulások és visszatérítések****6 6 0 0. Egyéb hozzájárulások és visszatérítések – Célhoz kötött bevételek**

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	197 980 192,06

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 18. cikke értelmében ez a tétel szolgál a 6. cím egyéb részei alatt nem előirányzott bevételek kimutatására, amelyeket további előirányzatok létrehozására használnak olyan kiadások fedezésére, melyekhez ezt a bevételt rendelték.

Parlament	p.m.
Tanács	p.m.
Bizottság	p.m.
Ombudsman	p.m.
Összesen	<u>p.m.</u>

6 6. FEJEZET – EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK (folytatás)**6 6 0.** (folytatás)

6 6 0 1. Egyéb, nem címzett hozzájárulások és visszatérítések

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	10 633 295,56

Ebbe a tételbe illesztendő bármely árbevétel, amely nem szerepel a 6. cím más részeiben, és amelyet nem használtak fel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 18. cikkével összhangban.

Parlament

p.m.

Bizottság

p.m.

Összesen p.m.